

Työeläkelaitoksille

EY-TUOMIOISTUIMEN RATKAISUJA

Asiakirjojen oikeellisuus, toisen jäsenvaltion syntymätodistus on hyväksyttävä, jollei ole vakaata aihetta epäillä sen oikeellisuutta

EY-tuomioistuin on ratkaisussaan 2.12.1997 tapaus C-336/94 Eftalia Dafeki, katsonut, että jäsenvaltiossa annettu syntymätodistus tai muu henkilöllisyyttä koskeva todistus on hyväksyttävä toisen jäsenvaltion sosiaaliturvalaitoksissa ja tuomioistuimissa, jollei ole vakavaa aihetta epäillä sen oikeellisuutta.

Saksan tuomioistuin pyysi EY-tuomioistuimelta ennakkoratkaisua jutussa, jossa aikaisemman syntymätodistuksen mukaan varhennettua vanhuuseläkettä hakeva kreikkalainen Dafeki oli syntynyt vuonna 1933. Syntymätodistus oli annettu tilanteessa, jossa alkuperäiset asiakirjat olivat kadonneet. Myöhemmin hakijalle annettiin uuden näytön perusteella Kreikassa uusi syntymätodistus, jonka mukaan hän oli syntynyt vuonna 1929.

Saksan prosessilain mukaan tällaisessa tilanteessa oli sovellettava vapaata todistusten harkintaa kuitenkin siten, että lähempänä tapahtuma-aikaa annettua todistusta on pidettävä uskottavampana kuin sen kanssa ristiriidassa olevaa myöhempää todistetta.

EY-tuomioistuin kuitenkin katsoi, että jäsenvaltioiden hallinnollisten ja oikeudellisten viranomaisten on hyväksyttävä henkilötietoja koskevat todistukset ja vastaavat asiakirjat, jotka on antanut toisen jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen, jollei konkreettinen vastanäyttö yksittäistapauksessa heikennä niiden uskottavuutta.

Eläkkeen tarkistaminen viran puolesta, jos tarkistaminen edellyttää hakemusta, sitä ei voi tehdä viran puolesta

EY:n tuomioistuin on ratkaisussaan 25.9.1997 tapaus C-307/96, Salvatore Baldone, katsonut, ettei asetuksen muutos oikeuta tarkistamaan ennen muutosta alkanutta eläkettä viran puolesta eläkkeensaajan vahingoksi asetuksen muutoksen mukaisesti määräytyväksi.